

Allemand

German

Avez-vous des douleurs ?

Haben Sie Schmerzen?

Oui / Ja

Non / Nein

Montrez moi ou vous avez mal.

Zeigen Sie mir, wo es Ihnen weh tut.

Pourriez-vous chiffrer votre douleur entre 0 et 10

Können Sie ihren Schmerz auf einer Skala von 0 bis 10 einstufen?

(10 étant la note pour une douleur insupportable) ?

(10 entspricht einem unerträglichen Schmerz)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
null	eins	zwei	drei	vier	fünf	sechs	sieben	acht	neun	zehn



Je vous donne des médicaments.

Ich gebe Ihnen: Medikamente

Je vous donne des antalgiques.

Ich gebe Ihnen: Schmerzmittel



Est ce que ce médicament soulage votre douleur ?

Verringert dieses Medikament Ihre Schmerzen?

Je vous donne des antibiotiques :

Leitszustandes hier zu | Ich gebe Ihnen: Antibiotika

Deutsch



Je dois prendre votre pouls.

Ich werde Ihren Puls nehmen.

Je dois prendre votre tension artérielle.

Ich werde Ihren Blutdruck nehmen.

Je dois prendre votre température.

Ich werde Ihre Körpertemperatur messen.

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.

Ich werde meine Hand auf Ihren Bauch legen, um Ihren Atem zu fühlen. Atmen Sie normal weiter und sprechen Sie während dieser Zeit nicht.



Je dois vous faire une prise de sang.
eine Blutabnahme

Je dois vous poser une perfusion.
eine Infusion

Je dois vous faire une piqûre.
Ich werde Ihnen eine Spritze geben.

Je dois refaire votre pansement.
Ich werde Sie verbinden.

Je viens faire votre toilette.
Ich werde Sie waschen.



Vous ne devez pas boire.
Sie dürfen nicht trinken.

Vous ne devez pas manger.
Sie dürfen nicht essen.

Vous ne devez pas fumer.
Sie dürfen nicht rauchen.

Vous ne devez pas vous lever.
Sie dürfen nicht aufstehen.

Il faut rester en isolement.
Sie müssen in Isolation bleiben.

Vous devez garder ce masque sur vous.
Sie müssen diese Schutzmaske tragen.

Ne bougez pas
Bitte bewegen Sie sich nicht.



Pouvez-vous vous asseoir ?
Können Sie sich setzen?

Pouvez-vous vous lever ?
Können Sie aufstehen?

Pouvez-vous marcher ?
Können Sie gehen?

Pour nous appeler appuyer ici.
Um uns zu rufen, drücken Sie hier.

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.
Um das Licht ein- oder auszuschalten, drücken Sie hier.

Les toilettes sont ici.
Die Toiletten sind hier.

La salle de bain est ici.
Das Badezimmer ist hier.

Vous allez avoir :

Sie benötigen:



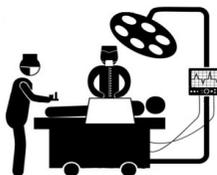
une radio
eine Röntgenaufnahme



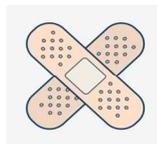
un scanner
eine Computertomografie



une échographie
eine Ultraschallaufnahme



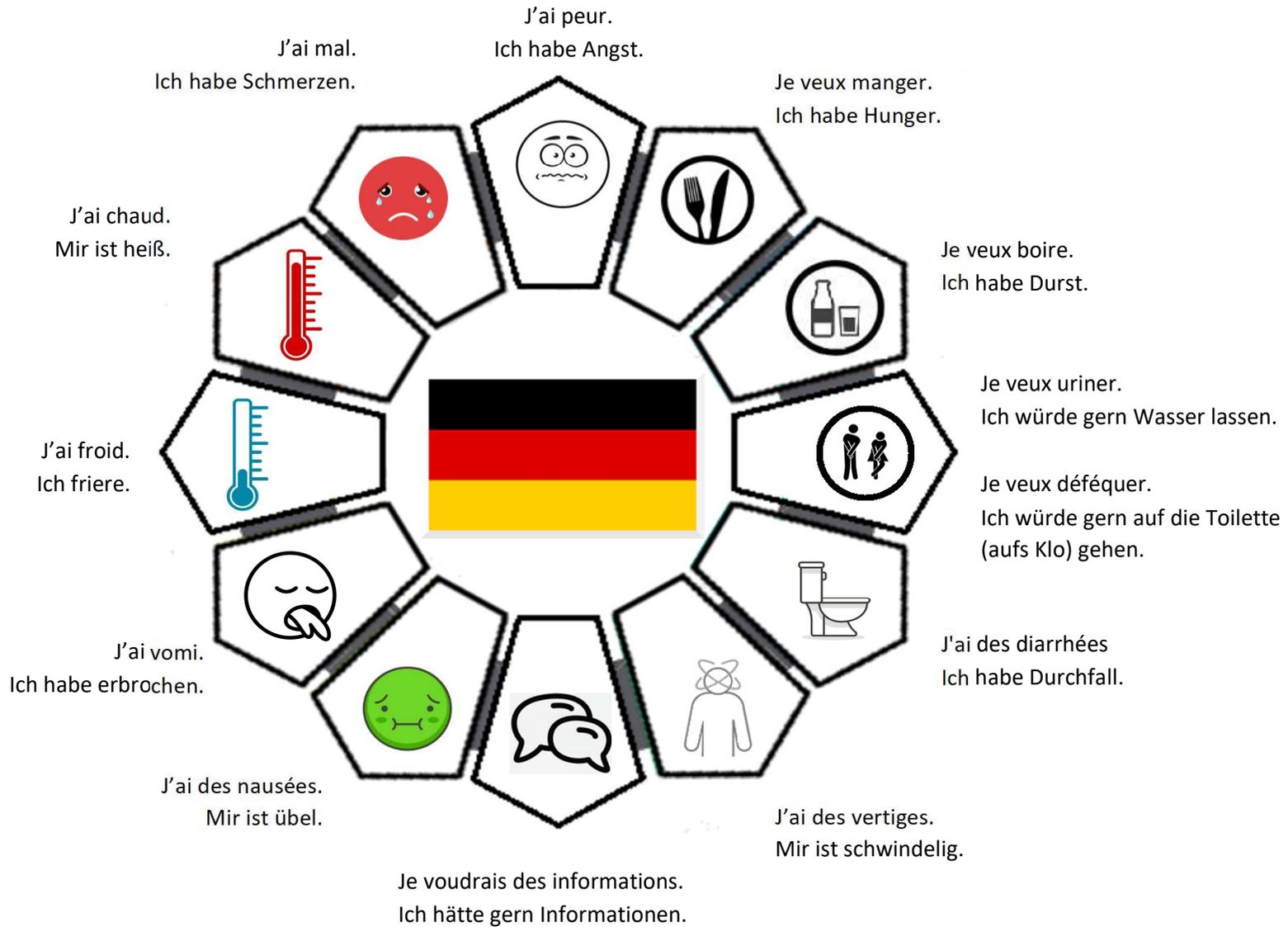
Une opération
eine Operation



un pansement
Ich werde Sie verbinden.



un plâtre
einen Gipsverband



A donner au patient.